

THE RATE OF CONVERGENCE OF SIMPLE LINEAR RANK STATISTICS UNDER HYPOTHESIS AND ALTERNATIVES

BY MARIE HUŠKOVÁ

Charles University, Prague and Mathematical Center,
Amsterdam

Convergence rates for distributions of simple linear rank statistics are investigated. Both the null hypothesis and near alternatives are considered. The method of proof consists in approximating the characteristic function of the statistic by that of a sum of independent random variables and then applying standard tools.

1. Introduction. Let X_{jN} , $1 \leq j \leq N$, be independent random variables with respective distribution functions $F(x, \theta_{jN})$, where θ_{jN} are unknown parameters. Consider a general linear rank statistic

$$(1.1) \quad S_N = \sum_{j=1}^N c_{jN} a_N(R_{jN}),$$

where c_{1N}, \dots, c_{NN} are the regression constants, $a_N(1), \dots, a_N(N)$ are the scores and R_{jN} is the rank of X_{jN} among X_{1N}, \dots, X_{NN} .

The purpose of the present paper is to investigate the convergence rate of the distribution function of S_N both under the randomness hypothesis as well as "near" alternatives. Throughout the paper, the following assumptions are adopted:

(I) the regression constants c_{1N}, \dots, c_{NN} fulfill:

$$\sum_{j=1}^N c_{jN} = 0, \quad \sum_{j=1}^N c_{jN}^2 = 1, \quad \max_{1 \leq j \leq N} |c_{jN}| \leq \frac{1}{2};$$

(II) the scores $a_N(1), \dots, a_N(N)$ are given in either of the following ways:

$$(1.2) \quad a_N(j) = \varphi(j/(N+1)), \quad 1 \leq j \leq N,$$

$$(1.3) \quad a_N(j) = E\varphi(U_N^{(j)}), \quad 1 \leq j \leq N,$$

with $U_N^{(j)}$ denoting the j th order statistic from a rectangular $(0, 1)$ population;

(III) φ is a nonconstant function on $(0, 1)$, $\int_0^1 \varphi(u) du = 0$, its first derivative φ' being absolutely continuous and the second one φ'' square integrable over $(0, 1)$.

The asymptotic normality of S_N has been established under very general conditions (Hájek (1968), Dupáč-Hájek (1969)). Recent research has been focused on the rate of convergence and on the results concerning Edgeworth expansions (see Bickel (1974) for a review). Results concerning Edgeworth expansions deal with more or less special cases up to now: some two-sample rank statistics (Prášková (1974)), one-sample rank statistics (Albers, Bickel, van Zwet (1976)),

Received October 1975; revised December 1976.

AMS 1970 subject classifications. Primary 60F05; Secondary 62G10.

Key words and phrases. Simple linear rank statistics, rate of convergence, distribution free tests, contiguous alternatives.

two-sample rank statistics (Bickel, van Zwet (1973)). Obtaining the Edgeworth expansion for general linear rank statistics remains an open problem.

The convergence rate of S_N was investigated by Jurečková (1973) and Koul (1976). Under assumptions (I), (II),

$$(III') \quad \varphi \text{ is nonconstant, } \int_0^1 \varphi(u) du = 0, \quad \varphi' \text{ bounded on } (0, 1),$$

and (IV), given in Section 2 below, Jurečková found the convergence rate as $\sum_{j=1}^N |c_{jN}|^3 N^\delta, \delta > 0$ arbitrary.

It is natural to expect the convergence rate under the null hypothesis is equal to that of $\sum_{j=1}^N c_{jN} Y_{jN}$, with Y_{jN} independent uniformly bounded random variables, i.e., equal to $\sum_{j=1}^N |c_{jN}|^3$ (see Feller (1971)).

In the present paper, this conjecture will be proved, provided that (III') is replaced by the stronger (III). Under additional assumptions, the convergence rate under alternatives will be proved as $\sum_{j=1}^N (|c_{jN}|^3 + |\theta_{jN}|^3)$.

Our proving method is closely related to the method utilized by Bjerve (1973); cf. also Bickel (1974). The characteristic function of S_N is replaced by the one of the sum T_N of suitable chosen independent random variables. The Berry-Esseen argument is applied to the latter, whereas a Taylor expansion is made use of to estimate the difference of both.

2. Rate of convergence under hypothesis. In this section we shall assume that the distribution of (X_{1N}, \dots, X_{NN}) satisfy:

(IV) the distribution function of the vector $(X_{1N}, \dots, X_{NN})'$ is of the form $\prod_{j=1}^N F(x_j, 0)$ with $F(x, 0)$ continuous.

The main assertion of this section is the following:

THEOREM 2.1. *Let the assumptions (I—IV) be satisfied. Then there exists a constant A_1 (not depending on N) such that*

$$(2.1) \quad \sup_x |P(S_N < x(\int_0^1 \varphi^2(u) du)^{1/2}) - (2\pi)^{-1/2} \int_{-\infty}^x e^{-y^2/2} dy| \leq A_1 \sum_{j=1}^N |c_{jN}|^3,$$

where S_N is given by (1.1).

COROLLARY 2.2. *Consider the two-sample linear rank statistic*

$$S_N = \sum_{j=1}^m a_N(R_{jN}) - \bar{a}_N m,$$

where $\bar{a}_N = (1/N) \sum_{j=1}^N a_N(j)$. Under assumptions (II—IV) there exists a constant A_1^* such that

$$\sup_x |P(S_N < x[m(N - m) \int_0^1 \varphi^2(u) du/N]^{1/2}) - \Phi(x)| \leq A_1^* [\max(m, N - m)]^{-1/2},$$

where $\Phi(x)$ is the standardized normal distribution function.

Theorem 2.1 will be implied by several lemmas. In the rest of this section we omit indices N in c_{jN}, R_{jN} , etc. Denote by

$$(2.2) \quad T_N = \sum_{j=1}^N c_j \varphi(F(X_j, 0)),$$

$$(2.3) \quad T_N^* = \sum_{j=1}^N c_j \varphi'(F(X_j, 0))(R_j - E(R_j | X_j))/(N + 1),$$

$$(2.4) \quad \sup_{u \in (0,1)} |\varphi(u)| = D_0, \quad \sup_{u \in (0,1)} |\varphi'(u)| = D_1, \\ \int_0^1 \varphi^2(u) du = \bar{\varphi}^2, \quad \int_0^1 \varphi^3(u) du = \bar{\varphi}^3.$$

REMARK 2.3. Notice that (I) implies

$$(2.5) \quad \sum_{j=1}^N |c_j|^3 \geq N^{-\frac{1}{2}}, \quad \log (\sum_{j=1}^N |c_j|^3)^{-1} \leq 2(\max_{1 \leq j \leq N} |c_j^2|)^{-1}.$$

LEMMA 2.4. Under assumptions (I—IV) there exist constants B_1, B_2 such that

$$(2.6) \quad P(|\sum_{j=1}^N c_j(a_N(R_j) - \varphi(R_j/(N+1)))| > N^{-\frac{1}{2}}) \leq B_1 N^{-1},$$

$$(2.7) \quad P(|\sum_{j=1}^N c_j \varphi(R_j/(N+1)) - (T_N + T_N^*)| > 3(\bar{\varphi}^2)^{\frac{1}{2}} N^{-\frac{1}{2}}) \leq B_2 N^{-\frac{1}{2}},$$

where $a_N(j) = E\varphi(U_N^{(j)})$.

PROOF. Making use of the Chebyshev inequality, the Taylor expansion for φ and the formulas for moments of order statistics we obtain (2.6).

A similar argument leads to (2.7):

$$P(|\sum_{j=1}^N c_j \varphi(R_j/(N+1)) - (T_N + T_N^*)| > 3(\bar{\varphi}^2)^{\frac{1}{2}} N^{-\frac{1}{2}}) \\ \leq N(9\bar{\varphi}^2)^{-1} E\{\sum_{j=1}^N c_j(R_j/(N+1) - F(X_j, 0)) \\ \times \int_0^1 [\int_{F(X_j, 0)}^{(1-\lambda)R_j/(N+1) + \lambda F(X_j, 0)} \varphi''(u) du] d\lambda\}^2 \\ \leq N(9\bar{\varphi}^2)^{-1} \int_0^1 (\varphi''(u))^2 du \{E[R_1/(N+1) - F(X_1, 0)]\}^2 \\ \leq (9\bar{\varphi}^2)^{-1} \int_0^1 (\varphi''(u))^2 du (32 + 70N^{-1} + 16N^{-2}) N^{-\frac{1}{2}}. \quad \square$$

The following lemma (having probably a broader field of applications) will be the main tool of our proof.

LEMMA 2.5. Let the assumption (I) be satisfied and let U_1, \dots, U_N be random variables such that for any permutation (j_1, \dots, j_N) of $(1, \dots, N)$

$$(2.8) \quad E \prod_{i=1}^N U_i^{\alpha_i} = E \prod_{i=1}^N U_{j_i}^{\alpha_i},$$

where $\sum_{i=1}^N \alpha_i = 2k, \alpha_i \geq 0$ integers. Then, for $2k \leq d(\max_{1 \leq i \leq N} |c_i|)^{-1}$,

$$(2.9) \quad E(\sum_{i=1}^N c_i U_i)^{2k} \leq k^k (4e)^{2k+1} d^{2k} E U_1^{2k}.$$

PROOF. Using the multinomial expansion we get

$$(2.10) \quad E(\sum_{i=1}^N c_i U_i)^{2k} = \sum_{\alpha=1}^{2k} \sum_{(k_1, \dots, k_\alpha) \in A(\alpha)} \frac{(2k)!}{\prod_{v=1}^{\alpha} (v!)^{k_v} \prod_{v=1}^{\alpha} (k_v)!} \\ \times \sum_{(i_1, \dots, i_{\sum_{v=1}^{\alpha} k_v}) \in B(\sum_{v=1}^{\alpha} k_v)} E \prod_{j=1}^{k_1} (c_{i_j} U_{i_j}) \\ \times \prod_{j=k_1+1}^{k_1+k_2} (c_{i_j} U_{i_j})^2 \dots \prod_{j=\sum_{v=1}^{\alpha-1} k_{v+1}}^{\sum_{v=1}^{\alpha} k_v} (c_{i_j} U_{i_j})^\alpha,$$

where $A(\alpha) = \{(k_1, \dots, k_\alpha); k_v \geq 0 \text{ integer}, \sum_{v=1}^{\alpha} v k_v = 2k\}$ and $B(\sum_{v=1}^{\alpha} k_v) = \{(i_1, \dots, i_{\sum_{v=1}^{\alpha} k_v}); 1 \leq i_j \leq N \text{ integer}, i_j \neq i_v \text{ for } v \neq j\}$.

First, we estimate $E Z_N(k_1, \dots, k_\alpha)$, where

$$Z_N(k_1, \dots, k_\alpha) \\ = \sum_{(i_1, \dots, i_{\sum_{v=1}^{\alpha} k_v}) \in B(\sum_{v=1}^{\alpha} k_v)} \prod_{j=1}^{k_1} (c_{i_j} U_{i_j}) \dots \prod_{j=\sum_{v=1}^{\alpha-1} k_{v+1}}^{\sum_{v=1}^{\alpha} k_v} (c_{i_j} U_{i_j})^\alpha.$$

The Jensen inequality and (2.8) imply

$$(2.11) \quad |EZ_N(k_1, \dots, k_\alpha)| \leq EU_1^{2k} |V(k_1, \dots, k_\alpha)|,$$

where

$$V(k_1, \dots, k_\alpha) = \sum_{(i_1, \dots, i_{\sum_{v=1}^{\alpha} k_v}) \in B(\sum_{v=1}^{\alpha} k_v)} \prod_{j=1}^{k_1} c_{i_j} \cdots \prod_{j=\sum_{v=1}^{\alpha-1} k_{v+1}}^{\sum_{v=1}^{\alpha} k_v} (c_{i_j} U_{i_j})^\alpha.$$

By induction on k_1 we shall prove that the inequality

$$(2.12) \quad V(k_1, \dots, k_\alpha) \leq 2^{k_1} d^{k_1} (k_1/2)! (\max_{1 \leq i \leq N} |c_i|)^{\sum_{v=3}^{\alpha} (v-2)k_v}$$

holds for any integers (k_1, \dots, k_α) , $k_v \geq 0$, $\sum_{v=1}^{\alpha} v k_v = 2k$. Using assumption (I) we get for $k_1 = 0$ and any nonnegative integers k_2, \dots, k_α ,

$$V(0, k_2, \dots, k_\alpha) = (\max_{1 \leq i \leq N} |c_i|)^{\sum_{v=3}^{\alpha} (v-2)k_v}.$$

For $k_1 = 1$ we have

$$V(1, k_2, \dots, k_\alpha) = -\sum_{v=2}^{\alpha-1} k_v V(0, k_2, \dots, k_v - 1, k_{v+1} + 1, \dots, k_\alpha) - k_\alpha V(0, k_2, \dots, k_\alpha - 1, 1)$$

and, then, by assumption (I) and for $2k \leq d(\max_{1 \leq i \leq N} |c_i|)^{-1}$

$$|V(1, k_2, \dots, k_\alpha)| \leq \sum_{v=2}^{\alpha} k_v (\max_{1 \leq i \leq N} |c_i|)^{\sum_{v=3}^{\alpha} (v-2)k_v+1} \leq \frac{1}{2} d (\max_{1 \leq i \leq N} |c_i|)^{\sum_{v=3}^{\alpha} (v-2)k_v}.$$

Assuming that (2.12) is true for $k_1 = r$ we obtain for $k_1 = r + 1$

$$\begin{aligned} & |V(r + 1, k_2, \dots, k_\alpha)| \\ & \leq |\sum_{v=2}^{\alpha-1} k_v V(r, k_2, \dots, k_v - 1, k_{v+1} + 1, \dots, k_\alpha) \\ & \quad + k_\alpha V(r, k_2, \dots, k_\alpha - 1, 1) + r V(r - 1, k_2 + 1, \dots, k_\alpha)| \\ & \leq d^{r+1} 2^{r+1} ((r + 1)/2)! (\max_{1 \leq i \leq N} |c_i|)^{\sum_{v=3}^{\alpha} (v-2)k_v}. \end{aligned}$$

If we use (2.10—2.12) and the polynomial expansion

$$(2k)^{2k} = \sum_{\alpha=1}^{2k} \sum_{(k_1, \dots, k_\alpha) \in A(\alpha)} \frac{(2k)!}{\prod_{v=1}^{\alpha} (v!)^{k_v}} \prod_{v=1}^{\alpha} (k_v)! \cdot \frac{(2k)!}{(2k - \sum_{v=1}^{\alpha} k_v)!}$$

then to get (2.9) it suffices to show that

$$(2.13) \quad (2d)^{k_1} (k_1/2)! (\max_{1 \leq i \leq N} |c_i|)^{\sum_{v=3}^{\alpha} (v-2)k_v} \leq (4e)^{2k+1} d^{2k} k^k (2k)^{-2k} \frac{(2k)!}{(2k - \sum_{v=1}^{\alpha} k_v)!}.$$

In view of the assumption $d(\max_{1 \leq i \leq N} |c_i|)^{-1} \geq 2k$, inequality (2.13) will be implied by the following one:

$$(2.14) \quad (2d)^{k_1} (k_1/2)! (d/2k)^{\sum_{v=3}^{\alpha} (v-2)k_v} (2k - \sum_{v=1}^{\alpha} k_v)! ((2k)!)^{-1} \leq d^{2k} (4e)^{2k+1} k^k (2k)^{-2k}.$$

Using the Stirling inequality (see Feller (1971)),

$$(2.15) \quad (2\pi)^{\frac{1}{2}}(n + \frac{1}{2})^{n+\frac{1}{2}} \exp\left\{-\left(n + \frac{1}{2}\right)\frac{\pi^2}{24}\right\} \\ < n! < (2\pi)^{\frac{1}{2}}(n + \frac{1}{2})^{n+\frac{1}{2}} \exp\left\{-\left(n + \frac{1}{2}\right)\right\},$$

we obtain after some calculations that the left-hand side of inequality (2.14) is smaller than or equal to

$$d^{2k}(4e)^{2k+1}(2k)^{-2k}k^k.$$

Thus inequality (2.14) holds and Lemma 2.5 is proved. \square

LEMMA 2.6. *Under conditions of Theorem 2.1 there exists a constant $B_3(d)$ (not depending on N and k) such that for $2k \leq d(\max_{1 \leq i \leq N} |c_i|)^{-1}$, $0 \leq d \leq 1$,*

$$E(T_N^*)^{2k} \leq (2k)^{2k}N^{-k}(B_3(d))^{2k},$$

where T_N^* is given by (2.3).

PROOF. Putting $U_i = (N+1)^{-1}(R_i - E(R_i | X_i))\varphi'(F(X_i, 0))$, $1 \leq i \leq N$, we have

$$E(T_N^*)^{2k} \leq k^k N^{-2k} d^{2k} (4e)^{2k+1} E[(R_1 - E(R_1 | X_1))\varphi'(F(X_1, 0))]^{2k}$$

and then applying Lemma 6.1 (Bickel (1974)) for $\xi_j = (u(X_1 - X_j) - F(X_1, 0))\varphi'(F(X_1, 0))$, $1 \leq j \leq N$, $u(x) = 1$, $x \geq 0$, $u(x) = 0$, $x < 0$, we obtain the assertion. \square

LEMMA 2.7. *Under assumptions (I—IV) there exist constants D^* , B_4 (not depending on N) such that*

$$\int_{|t| \leq \{\log(\sum_{j=1}^N |c_j|^3)\}^{-1}} E \exp\{itT_N\} T_N^* dt \leq B_4 \max(N^{-1}, \sum_{j=1}^N |c_j|^6).$$

PROOF. $ET_N^* \exp\{itT_N\}$ can be written in the following form:

$$(N+1)ET_N^* \exp\{itT_N\} \\ = E \exp\{itT_N\} \sum_{v=1}^N \sum_{j=1; v \neq j}^N c_v E(u(X_v - X_j) - F(X_v, 0)) \\ \times \varphi'(F(X_v, 0)) \exp\{it(c_v \varphi(F(X_v, 0)) + c_j \varphi(F(X_j, 0)))\} \\ \times \{E \exp\{it[c_v \varphi(F(X_v, 0)) + c_j \varphi(F(X_j, 0))]\} \}^{-1}.$$

For the characteristic function of $c_j \varphi(F(X_j, 0))$, $1 \leq j \leq N$, the relation

$$(2.16) \quad E \exp\{itc_j \varphi(F(X_j, 0))\} = 1 - c_j^2 t^2 \bar{\varphi}^2 / 2 \\ + (3!)^{-1} |t|^3 |c_j|^3 |\bar{\varphi}|^3 \eta_j, \quad |\eta_j| \leq 1,$$

holds and thus for $|t| \leq -(\log(\sum_{j=1}^N |c_j|^3))^{-\frac{1}{2}} [\bar{\varphi}^2 + 1/3|\bar{\varphi}|^3]^{-1}$, the Taylor expansion for $\log E\{\exp\{itc_j \varphi(F(X_j, 0))\}\}$ can be established and after some calculations we arrive at the following:

$$(2.17) \quad E \exp\{itT_N\} = \exp\{-t^2 \bar{\varphi}^2 / 2\} [1 + 2t \sum_{j=1}^N |c_j|^3 |\bar{\varphi}|^3 (3\bar{\varphi}^2)^{-1} \eta_j^*], \\ |\eta_j^*| \leq 1, \quad 1 \leq j \leq N.$$

Using the Taylor expansion for $\exp\{it[c_v \varphi(F(X_v, 0)) + c_j \varphi(F(X_j, 0))]\}$ and using (2.16) for $(E \exp\{itc_v \varphi(F(X_v, 0))\})^{-1}$ and then again the Taylor expansion, we get

(after long calculations)

$$\int_{|t| \leq -D^* \log(\sum_{v=1}^N |c_v|^3)} |ET_N^* \exp\{itT_N\}| dt \leq 2^{\frac{1}{2}}(\bar{\varphi}^2)^{-\frac{1}{2}} D_1 D_0^{\frac{1}{2}} \sum_{v=1}^N |c_v|^5 + N^{-\frac{1}{2}} \sum_{v=1}^N |c_v|^3 D_0^{\frac{3}{2}} \bar{\varphi}^{\frac{1}{2}} + D_0 N^{-1} + O(\sum_{v=1}^N c_v^6), \quad \text{where } D^* = \frac{1}{2}\{\bar{\varphi}^2 + \frac{1}{3}|\bar{\varphi}^3\}^{-1}. \quad \square$$

LEMMA 2.8. *If assumptions (I—IV) are satisfied then*

$$|ET_N^{*k} \exp\{itT_N\}| \leq D_1^k \max\{(|t|D_0)^k, 4^k\} \exp\{-t^2(1 - 2k \max_{1 \leq v \leq N} c_v^2) \bar{\varphi}^2/2\}$$

for $|t| \leq 3/2\bar{\varphi}^2(|\bar{\varphi}|^3 \sum_{v=1}^N |c_v|^3)^{-1}$ and $k = 1, 2, 3, \dots$. Moreover, if $0 \leq 2k \leq -1/8 \log(\sum_{v=1}^N |c_v|^3)$ then

$$(2.18) \quad |ET_N^{*k} \exp\{itT_N\}| \leq D_1^k \max\{(|t|D_0)^k, 4^k\} \exp\left\{-\frac{t^2}{4} \bar{\varphi}^2\right\}.$$

PROOF. Denoting $h(v_1, \dots, v_k, j_1, \dots, j_k) = \prod_{\alpha=1}^k c_{v_\alpha} \{u(X_{v_\alpha} - X_{j_\alpha}) - F(X_{v_\alpha}, 0)\} \varphi'(F(X_{v_\alpha}, 0)) \exp\{itT_N\}$ we can write

$$(2.19) \quad ET_N^{*k} \exp\{itT_N\} \leq (N+1)^{-k} \sum_{v_1=1}^N \dots \sum_{v_k=1}^N \sum_{j_1=1}^N \dots \sum_{j_k=1}^N |Eh(v_1, \dots, v_k, j_1, \dots, j_k)|.$$

Now, decomposing the set (j_1, \dots, j_k) into three subsets B_1, B_2, B_3 , where $B_1 = \{j_i; j_i \neq j_\alpha, \alpha = 1, \dots, k, \alpha \neq i, j_i \neq v_\alpha, \alpha = 1, \dots, k\}$, $B_2 = \{j_i, j_i \neq j_\alpha, \alpha = 1, \dots, k, \alpha \neq i, j_i \notin B_1\}$, and B_3 denotes the complement to $B_1 \cup B_2$, the right-hand side of (2.19) can be rewritten as follows:

$$(2.20) \quad (N+1)^{-k} \sum_{v_1=1}^N \dots \sum_{v_k=1}^N \sum_{(p_1, p_2, p_3) \in A} \frac{k!}{p_1! p_2! p_3!} \sum_{(j_1, \dots, j_{p_1}) \in B_1} \sum_{(j_{p_1+1}, \dots, j_{p_1+p_2}) \in B_2} \sum_{(j_{p_1+p_2+1}, \dots, j_k) \in B_3} |Eh(v_1, \dots, v_k, j_1, \dots, j_k)|,$$

where $A = \{(p_1, p_2, p_3); p_1 + p_2 + p_3 = k, p_i \geq 0 \text{ integers}\}$. By (2.16) and some elementary considerations we have for $|t| \leq 3/2\bar{\varphi}^2(|\bar{\varphi}|^3 \sum_{j=1}^N |c_j|^3)^{-1}$

$$(2.21) \quad |E \exp\{it \sum_{j \in B} c_j \varphi(F(X_j, 0))\}| \leq \exp\left\{\frac{t^2}{2} \bar{\varphi}^2(1 - \max_{1 \leq j \leq N} c_j^2 \#B)\right\},$$

where B is a subset of $\{1, \dots, N\}$ and $\#B$ denotes its cardinal number.

Further, by a Taylor expansion we obtain

$$(2.22) \quad |E\{u(X_v - X_j) - F(X_v, 0)\} \exp\{itc_j \varphi(F(X_j, 0))\}| \leq |t|D_0 c_j, \quad v \neq j, 1 \leq v, j \leq N.$$

Now the independence of X_1, \dots, X_N , (2.20—2.21) and the last inequality imply

$$\begin{aligned} & |Eh(v_1, \dots, v_k, j_1, \dots, j_k)| \\ &= |E \exp\{it \sum_{j \in B} c_j \varphi(F(X_j, 0))\} E \exp\{it \sum_{j \notin B} c_j \varphi(F(X_j, 0))\} \\ &\quad \times \prod_{\alpha=1}^k c_{v_\alpha} [u(X_{v_\alpha} - X_{j_\alpha}) - F(X_{v_\alpha}, 0)] \varphi'(F(X_{v_\alpha}, 0))| \\ &\leq \exp\left\{-\frac{t^2}{2} \bar{\varphi}^2(1 - 2k \max_{1 \leq j \leq N} c_j^2)\right\} \prod_{\alpha=1}^k |c_{v_\alpha}| D_1^k \\ &\quad \times \prod_{j_\nu \in B_1} |c_{j_\nu}| (|t|D_0)^{\#B_1}, \end{aligned}$$

where $B = \{j; 1 \leq j \leq N, j \neq j_\alpha, j \neq v_\alpha, \alpha = 1, \dots, k\}$. Then the right-hand side of (2.20) is smaller than or equal to

$$(N + 1)^{-k} \exp \left\{ -\frac{t^2}{2} \bar{\varphi}^2 (1 - 2k \max_{1 \leq j \leq N} c_j^2) \right\} \times (\sum_{\nu=1}^N |c_\nu|)^k D_1^k (1 + \sum_{\nu=1}^N |c_\nu| |t| D_0 + N^{\frac{1}{2}})^k.$$

Both the assertions of our lemma can be concluded from the last relation, (2.19—2.21) and Remark 2.3. \square

PROOF OF THEOREM 2.1. In view of (2.6) it suffices to consider S_N with scores given by (1.2). According to (2.7) we have

$$P(S_N < x(\bar{\varphi}^2)^{\frac{1}{2}}) \leq P(T_N + T_N^* < (x + 3N^{-\frac{1}{2}})(\bar{\varphi}^2)^{\frac{1}{2}}) + B_2 N^{-\frac{1}{2}}$$

and

$$P(S_N < x(\bar{\varphi}^2)^{\frac{1}{2}}) \geq P(T_N + T_N^* < (x - 3N^{-\frac{1}{2}})(\bar{\varphi}^2)^{\frac{1}{2}}) - B_2 N^{-\frac{1}{2}}.$$

Now, we shall proceed as Bickel (1974) in the proof of Theorem 4.1. Thus it suffices to show that there exist constants $\varepsilon_1, \varepsilon_2, D_1^*, D_2^*$ such that

$$(2.23) \quad \int_{|t| \leq \varepsilon_1 (\sum_{\nu=1}^N |c_\nu|^3)^{-1}} |E \exp\{itT_N\} - \exp\{-t^2\bar{\varphi}^2/2\}| |t|^{-1} dt \leq D_1^* \sum_{\nu=1}^N |c_\nu|^3$$

and

$$(2.24) \quad \int_{|t| \leq \varepsilon_2 (\sum_{\nu=1}^N |c_\nu|^3)^{-1}} |E \exp\{it(T_N + T_N^*)\} - E \exp\{itT_N\}| |t|^{-1} dt \leq D_2^* \sum_{\nu=1}^N |c_\nu|^3.$$

Inequality (2.23) follows from Feller (1971), for T_N is a sum of independent random variables. As for (2.24), we use the Taylor expansion

$$E \exp\{it(T_N + T_N^*)\} = E \sum_{\nu=0}^{2k-1} \frac{(itT_N^*)^\nu}{\nu!} \exp\{itT_N\} + \frac{(iT_N^*)^{2k}}{(2k)!} \eta_N, \quad |\eta_N| \leq 1.$$

Denote $\sum_{\nu=1}^N |c_\nu|^3 = \rho_3$. Then, making use of Lemmas 2.6, 2.7, 2.8 for $k = 1$, we obtain

$$(2.25) \quad \begin{aligned} & \int_{|t| \leq \rho_3^{-\frac{1}{2}}} |E \exp\{it(T_N + T_N^*)\} - E \exp\{itT_N\}| |t|^{-1} dt \\ & \leq \int_{|t| \leq D^* \log(\rho_3)^{-1}} |E \exp\{itT_N\} |T_N^*| dt \\ & \quad + \int_{D^* \log(\rho_3^{-1}) \leq |t| \leq \rho_3^{-\frac{1}{2}}} |ET_N^* \exp\{itT_N\}| dt + \int_{|t| \leq (\rho_3)^{-\frac{1}{2}}} \frac{1}{2} |t| |ET_N^{*2}| dt \\ & \leq B_4 \max(\sum_{\nu=1}^N |c_\nu|^5, N^{-1}) + 2D_1 \max(D_0 \rho_3^{-1}, 4\rho_3^{-\frac{1}{2}}) \\ & \quad \times \exp \left\{ -\frac{D^{*2} \bar{\varphi}^2}{4} (\log \rho_3)^2 \right\} + \frac{1}{2} B_3^2 (2) \rho_3. \end{aligned}$$

Denote $\varepsilon_2^* = 3/2 \bar{\varphi}^2 (|\bar{\varphi}|^3 \rho_3)^{-1}$ and

$$C = \left[\frac{1}{1^{\frac{1}{8}}} \min^* \left(1, \frac{\bar{\varphi}^2}{4}, \frac{\bar{\varphi}^2}{\log(\varepsilon_2^{*2} D_1 D_0)}, \frac{\bar{\varphi}^2}{\log(4D_1 \varepsilon_2^*)} \right) \right],$$

where $[x]$ denotes the largest integer not exceeding x and $\min^* \{x_i, i = 1, \dots, 4\} = \min \{x_i; i = 1, \dots, 4, x_i > 0\}$.

If $0 < \epsilon_2 \leq \epsilon_2^*$ and $2k \leq 1/8 \log \rho_3^{-1}$, by Lemma 2.8 we get

$$\begin{aligned} & \int_{\rho_3^{-\frac{1}{2}} \leq |t| \leq \epsilon_2 (\rho_3)^{-1}} \sum_{j=1}^{2k-1} \frac{|t|^{j-1}}{j!} |E(T_N^*)^j \exp\{itT_N\}| dt \\ & \leq 2 \exp \left\{ -\frac{\rho_3^{-1}}{4} \varphi^2 \right\} \sum_{j=1}^{2k-1} \max \{ (D_1 D_0 \epsilon_2^2 \rho_3^{-1})^j, (4D_1 \epsilon_2 \rho_3^{-1})^j \} \\ & \leq 2 \exp \left\{ -\frac{\rho_3^{-1}}{4} \varphi^2 \right\} \max \{ (D_1 D_0 \epsilon_2^2 \rho_3^{-1})^{4k}, (4D_1 \epsilon_2 \rho_3^{-1})^{2k}, 2^{2k} \}. \end{aligned}$$

Then putting $2k = C[\log \rho_3^{-1}]$ and making use of elementary inequalities

$$\begin{aligned} \frac{1}{2}(\log x)^2 & \leq x, & x & \geq 1, \\ \log x & \leq x, & x & \geq 0, \end{aligned}$$

we can conclude

$$(2.26) \quad \int_{\rho_3^{-\frac{1}{2}} \leq |t| \leq \epsilon_2 \rho_3^{-1}} \sum_{j=1}^{2k-1} \frac{|t|^{j-1}}{j!} |E(T_N^*)^j \exp\{itT_N\}| dt \leq 2 \exp \left\{ -\frac{\rho_3^{-1}}{8} \varphi^2 \right\}.$$

Remark 2.3, Lemma 2.6 and (2.15) imply

$$\int_{\rho_3^{-\frac{1}{2}} \leq |t| \leq \epsilon_2^0 \rho_3^{-1}} \frac{|t|^{2k-1}}{(2k)!} ET_N^{*2k} dt = \frac{e^{\frac{i}{2}}}{(2\pi)^{\frac{1}{2}}} 2(\epsilon_2^0 B_3(2)e^{\frac{i}{2}})^{2k}.$$

Then for $\epsilon_2^0 = (B_3(2))^{-1} \exp\{+C^{-1} - \frac{2}{2}\frac{5}{4}\}$ the relation

$$\int_{\rho_3^{-\frac{1}{2}} \leq |t| \leq \epsilon_2^0 \rho_3^{-1}} \frac{|t|^{2k-1}}{(2k)!} ET_N^{*2k} dt \leq \frac{e^{\frac{i}{2}}}{(2\pi)^{\frac{1}{2}}} 2\rho_3$$

holds.

Inequality (2.24) follows from (2.25), (2.26), and the last one, if we choose $\epsilon_2 = \min(\epsilon_2^*, \epsilon_2^0)$. □

3. Rate of convergence under “near” alternatives. In this section we shall assume that

(V) X_{1N}, \dots, X_{NN} are independent random variables, X_{jN} has a density $f(x, \theta_{jN}) \in \mathcal{F}$, where θ_{jN} are unknown parameters and \mathcal{F} is a family of densities $f(x, \theta)$, $\theta \in J$ (J is an open interval containing zero) satisfying

- a. $f(x, \theta)$ is absolutely continuous;
- b. the limit

$$\dot{f}(x, 0) = \lim_{\theta \rightarrow 0} \theta^{-1}(f(x, \theta) - f(x, 0))$$

exists for almost every x ;

- c. there exist θ_0 and a constant C such that for all $|\theta| \leq \theta_0$

$$\int_{-\infty}^{+\infty} \frac{(\dot{f}(x, \theta))^2}{f(x, 0)} dx \leq C.$$

REMARK 3.1. Notice that under (V), $\int_{-\infty}^{+\infty} \dot{f}(x, 0) dx = 0$.

Further, unknown parameters $\theta_{1N}, \dots, \theta_{NN}$ are assumed to satisfy:

$$(VI) \quad \sum_{j=1}^N \theta_{jN}^2 = 1, \quad \sum_{j=1}^N \theta_{jN} = 0.$$

In the following we shall denote by E_H and E_A the expectation under hypothesis (IV) and alternative (V), respectively (similarly, $\text{Var}_A P_A$, $\text{Var}_H P_H$ and so on). Moreover, $E_A^0 g(X_{1N}, \dots, X_{NN})$ will denote the integral with respect to the measure P_A^0 which is a restriction of P_A to the set $\prod_{j=1}^N f(X_{jN}, 0) \neq 0$, i.e.,

$$(3.1) \quad E_A^0 g(X_{1N}, \dots, X_{NN}) \\ = \int_{\prod_{j=1}^N f(X_{jN}, 0) \neq 0} g(x_1, \dots, x_N) \prod_{j=1}^N f(x_j, \theta_{jN}) dx_1, \dots, dx_N.$$

The main assertion of this section:

THEOREM 3.2. Consider statistics S_N given by (1.1). Then under assumptions (I—III) and (V—VI) there exist constants A_2 and θ_0 (not depending on N) such that for $\max_{1 \leq j \leq N} |\theta_{jN}| \leq \theta_0$

$$(3.2) \quad \sup_x |P_A(S_N - \mu_N < x(\hat{\varphi}^2)^{\frac{1}{2}}) - (2\pi)^{-\frac{1}{2}} \int_{-\infty}^x e^{-y^2/2} dy| \\ \leq A_2 \sum_{j=1}^N (|c_{jN}| + |\theta_{jN}|)^3,$$

where $\mu_N = \sum_{j=1}^N c_{jN} \int_{f(x_j, 0) \neq 0} \varphi(F(x_j, 0)) f(x_j, \theta_{jN}) dx$.

REMARK 3.3. If assumptions (I—III), (V—VI) are fulfilled and moreover:

- a'. $f(x, \theta)$ exists and is absolutely continuous;
- b'. the limit

$$\dot{f}(x, 0) = \lim_{\theta \rightarrow 0} \theta^{-1} (f(x, \theta) - f(x, 0))$$

exists for almost every x ;

- c'. there exist θ_1^* and C^* such that

$$\int_{-\infty}^{+\infty} |\dot{f}(x, \theta)| dx \leq C^* \quad \text{for all } |\theta| \leq \theta_1^*$$

then the assertion of Theorem 3.2 remains true if we replace in (3.2)

$$\mu_N \quad \text{by} \quad \sum_{j=1}^N \theta_{jN} c_{jN} \int \dot{f}(x_j, 0) \varphi(F(x_j, 0)) dx.$$

COROLLARY 3.4. Two-sample case: Let assumptions (II—III) and (V) be satisfied and let $\theta_{iN} = (N - m)^{\frac{1}{2}}(mN)^{-\frac{1}{2}}$, $1 \leq i \leq m$, $\theta_{iN} = -m^{\frac{1}{2}}(N(N - m))^{-\frac{1}{2}}$, $m < i \leq N$; then there exist constants A_2^* and $\theta_0^{**} > 0$ such that

$$\sup_x \left| P_A \left(\sum_{j=1}^m a_N(R_{jN}) - m\bar{a}_N - \mu_N < x \left(\frac{m(N - m)}{N} \hat{\varphi}^2 \right)^{\frac{1}{2}} \right) - (2\pi)^{-\frac{1}{2}} \int_{-\infty}^x e^{-y^2/2} dy \right| \\ \leq A_2^* \{ \max(m, N - m) \}^{-\frac{1}{2}}$$

if $[\max(m/(N - m), (N - m)/m)]^{\frac{1}{2}} \leq \theta_0^{**} N^{\frac{1}{2}}$ and, where

$$\mu_N = \left\{ \frac{(N - m)m}{N} \right\}^{\frac{1}{2}} \int_{f(x, 0) \neq 0} \varphi(F(x, 0)) \left\{ f \left(x, \left(\frac{N - m}{mN} \right)^{\frac{1}{2}} \right) \right. \\ \left. - f \left(x, - \left(\frac{m}{(N - m)N} \right)^{\frac{1}{2}} \right) \right\} dx.$$

We shall prove Theorem 3.2, using the same method as in Section 2. The present proof can be simplified by the following two lemmas (we shall write c_j , θ_j , X_j instead of c_{jN} , θ_{jN} , X_{jN}):

LEMMA 3.5. Under assumptions (V—VI) there exist constants C_1 and θ_1^{**} (not depending on N) such that

$$(3.3) \quad P_A(\prod_{j=1}^N f(X_j, 0) = 0) \leq C_1 \sum_{j=1}^N |\theta_j|^3$$

for $\max_{1 \leq j \leq N} |\theta_j| \leq \theta_1^{**}$.

PROOF. Obviously,

$$(3.4) \quad P_A(\prod_{j=1}^N f(X_j, 0) = 0) \leq P_A\left(\prod_{j=1}^N \frac{f(X_j, \theta_j)}{f(X_j, 0)} \geq K\right)$$

for $K > 0$ arbitrary. Put, in accordance with Hájek-Šidák (1967),

$$\begin{aligned} L_N &= \prod_{j=1}^N \frac{f(X_j, \theta_j)}{f(X_j, 0)} && \text{if } \prod_{j=1}^N f(X_j, 0) > 0, \\ &= 1 && \text{if } \prod_{j=1}^N f(X_j, 0) = 0 = \prod_{j=1}^N f(X_j, \theta_j) \\ &= +\infty && \text{if } \prod_{j=1}^N f(X_j, 0) = 0 < \prod_{j=1}^N f(X_j, \theta_j). \end{aligned}$$

Le Cam's third lemma (VI.1.4) and Theorem VI.2.2 (Hájek-Šidák (1967)) imply that under assumptions of our lemma for $\max_{1 \leq j \leq N} |\theta_j| \rightarrow 0$

$$\sup_x |P_A(\log L_N - b^2/2 < xb) - \Phi(x)| \rightarrow 0,$$

where $b^2 = \int_{-\infty}^{+\infty} ((f'(x, 0))^2/f(x, 0)) dx$. Thus there exists θ_1^{**} such that for $\max_{1 \leq j \leq N} |\theta_j| \leq \theta_1^{**}$

$$\sup_x |P_A(\log L_N - b^2/2 < bx) - \Phi(x)| \leq e^{-1}$$

and then according to Lemma V.4.9 in Petrov (1972) we have

$$(3.5) \quad |P_A(\log L_N - b^2/2 < xb) - \Phi(x)| \leq (C_p e^{-1}/2 + \lambda_p)(1 + |x|^p)^{-1}$$

for all x , where $p > 0$, $C_p > 0$ is a constant not depending on N and

$$\lambda_p = \left| E_A \left| \frac{\log L_N - b^2/2}{b} \right|^p - \int |x|^p d\Phi(x) \right|, \quad p > 0.$$

Choosing in (3.5) $p = 1$ and $x = (\sum_{j=1}^N |\theta_j|^3)^{-1}$ we obtain that there exists a constant C_1 such that

$$P_A(\log L_N > b(\sum_{j=1}^N |\theta_j|^3)^{-1} + b^2/2) \leq C_1 \sum_{j=1}^N |\theta_j|^3$$

if $\max_{1 \leq j \leq N} |\theta_j| \leq \theta_1^{**}$. The assertion (3.3) can be concluded from (3.4) and the last inequality. \square

LEMMA 3.6. Let Y_N be a measurable function of (X_1, \dots, X_N) . Then there exist constants C_2 and θ_2^* (not depending on N) such that

$$(3.6) \quad E_A^0 Y_N^{2k} = (E_H Y_N^{4k})^{\frac{1}{2}} C_2 \quad \text{if } \max_{1 \leq j \leq N} |\theta_j| \leq \theta_2^*.$$

PROOF. Using Hölder's inequality we have

$$(3.7) \quad E_A^0 Y_N^{2k} = E_H Y_N^{2k} \prod_{j=1}^N \frac{f(X_j, \theta_j)}{f(X_j, 0)} \leq \left\{ E_H Y_N^{4k} E_H \left(\prod_{j=1}^N \frac{f(X_j, \theta_j)}{f(X_j, 0)} \right)^2 \right\}^{\frac{1}{2}}$$

and hence it suffices to prove that $E_H \prod_{j=1}^N \{f(X_j, \theta_j)/f(X_j, 0)\}^2$ is bounded from above.

Obviously,

$$(3.8) \quad E_H \left\{ \prod_{j=1}^N \frac{f(X_j, \theta_j)}{f(X_j, 0)} \right\}^2 = \prod_{j=1}^N E_H \left\{ \frac{f(X_j, \theta_j)}{f(X_j, 0)} \right\}^2.$$

Because of assumption (V.c) and the absolute continuity of $f(x, \theta)$ in θ we can proceed in a similar way as Hájek-Šidák (1967) and Jurečková (1971) and get

$$(3.9) \quad E_H \left\{ \frac{f(X_j, \theta_j)}{f(X_j, 0)} \right\}^2 = \text{Var}_H \left\{ \frac{f(X_j, \theta_j)}{f(X_j, 0)} \right\} + \left\{ E_H \frac{f(X_j, \theta_j)}{f(X_j, 0)} \right\}^2,$$

$$(3.10) \quad E_H \left\{ \frac{f(X_j, \theta_j)}{f(X_j, 0)} \right\} = \int_{f(x, \theta) \neq 0} f(x, \theta_j) dx \leq 1,$$

$$(3.11) \quad \begin{aligned} & \text{Var}_H \left\{ \frac{f(X_j, \theta_j)}{f(X_j, 0)} \right\} \\ &= E_H \left\{ \frac{f(X_j, \theta_j) - f(X_j, 0)}{f(X_j, 0)} - \int_{\theta_0^j}^{\theta_j} \int_{f(x, \theta) \neq 0} \dot{f}(x, \theta) d\theta dx \right\}^2 \\ &\leq 2E_H \left\{ \int_{\theta_0^j}^{\theta_j} \frac{\dot{f}(X_j, \theta)}{f(X_j, 0)} d\theta \right\}^2 + 2|\theta_j| \int_{\theta_0^j}^{\theta_j} \left\{ \int \frac{(\dot{f}(x, \theta))^2}{f(x, 0)} dx \right\} d\theta \leq 4\theta_j^2 C. \end{aligned}$$

The last inequality follows from the Schwarz inequality and assumption (V.c). Relations (3.9—3.11) imply

$$E_H \left\{ \frac{f(X_j, \theta_j)}{f(X_j, 0)} \right\}^2 \leq 1 + 4\theta_j^2 C.$$

Assertion (3.6) can now be concluded from (3.7—3.8), assumption (VI) and the last inequality. \square

In view of Lemmas 3.5 and 3.6 we need not prove the lemmas analogous to Lemma 2.4 and Lemma 2.6. It suffices to prove only lemmas analogous to Lemmas 2.7 and 2.8, a sketch of their proofs is given (emphasizing differences). But first we shall prove the following assertion:

LEMMA 3.7. *Under assumptions (I—III) and (V—VI) there exist $\theta_3^* > 0$, C_3 and $\varepsilon_3 > 0$ (not depending on N) such that*

$$(3.12) \quad \begin{aligned} & \int_{|t| \leq \varepsilon_3 (\sum_{j=1}^N |c_j|^3)^{-1}} |E_A^0 \exp\{it(T_N - E_A^0 T_N)\} - \exp\{-t^2 \bar{\varphi}^2/2\}| |t|^{-1} dt \\ & \leq C_3 \sum_{j=1}^N (|c_j| + |\theta_j|)^3, \end{aligned}$$

if $\max_{1 \leq j \leq N} |\theta_j| \leq \theta_3^*$.

PROOF. For the characteristic function of the j th summands of $T_N - E_A^0 T_N$ we can write

$$(3.13) \quad \begin{aligned} & E_A^0 \exp\{itc_j(\varphi(F(X_j, 0)) - E_A^0 \varphi(F(X_j, 0)))\} \\ &= 1 - (c_j^2 t^2/2) E_A^0 (\varphi(F(X_j, 0)) - E_A^0 \varphi(F(X_j, 0)))^2 \\ & \quad + \frac{1}{3} |c_j|^3 |t|^3 E_A^0 |\varphi(F(X_j, 0)) - E_A^0 \varphi(F(X_j, 0))|^3 \delta_j, \quad |\delta_j| \leq 1. \end{aligned}$$

Noticing

$$|E_A^0(\varphi(F(X_j, 0)) - E_A^0\varphi(F(X_j, 0)))^2 - \varphi^2| \leq |\theta_j|2D_0^2C$$

we observe that there exist η_3^* , η_3^{**} and ε_3^* , ε_3^{**} such that for

$$(3.14) \quad \begin{aligned} |t| &\leq \varepsilon_3^* \log(\sum_{j=1}^N |c_j|^3)^{-1} \quad \text{and} \quad \max_{1 \leq j \leq N} |\theta_j| \leq \eta_3^* \\ \log E_A^0 \exp\{itc_j(\varphi(F(X_j, 0)) - E_A^0\varphi(F(X_j, 0)))\} \\ &= -t^2c_j^2E_A^0(\varphi(F(X_j, 0)) - E_A^0\varphi(F(X_j, 0)))^2/2 \\ &\quad + |tc_j^3|\delta_j^*/3, \quad |\delta_j^*| \leq 8D_0^3, \end{aligned}$$

and for $|t| \leq \varepsilon_3^{**}(\sum_{j=1}^N |c_j|^3)^{-1}$ and $\max_{1 \leq j \leq N} |\theta_j| \leq \eta_3^{**}$

$$(3.15) \quad |E_A^0 \exp\{itc_j(\varphi(F(X_j, 0)) - E_A^0\varphi(F(X_j, 0)))\}| \leq \exp\{-t^2c_j^2/8\}.$$

The assertion can now be concluded in a usual way. \square

LEMMA 3.8. *Under assumptions (I—III) and (V—VI) there exist constants ε_4 , θ_4^* and C_4 (not depending on N) such that for $\max_{1 \leq j \leq N} |\theta_j| \leq \theta_4^*$*

$$\int_{|t| \leq \{\log(\sum_{j=1}^N (|c_j|^3 + |\theta_j|^3))^{-1}\}_{\varepsilon_4}} |E_A^0 \exp\{it(T_N - E_A^0T_N)\}T_N^*| dt \leq C_4 \sum_{j=1}^N (|c_j|^3 + |\theta_j|^3).$$

The proof is the same as that of Lemma 2.7, only we use (3.13) or (3.14) instead of (2.16) or (2.17), respectively. \square

LEMMA 3.9. *Under assumptions (I—III) and (V—VI) there exist constants ε_5 , C_5 , θ_5^* (not depending on N) such that*

$$|E_A^0T_N^{*m} \exp\{it(T_N - E_A^0T_N)\}| \leq C_5 \sum_{j=1}^N (|c_j|^3 + |\theta_j|^3),$$

if $|t| \leq \varepsilon_5 \sum_{j=1}^N (|c_j|^3 + |\theta_j|^3)^{-1}$ and $\max_{1 \leq j \leq N} |\theta_j| \leq \theta_5^*$.

The proof runs in the same line as that of Lemma 2.8, only, the inequality

$$\begin{aligned} |E_A^0(u(X_\nu - X_\alpha) - F(X_\nu, 0)) \exp\{itc_\alpha(\varphi(F(X_\alpha, 0)) - E_A^0\varphi(F(X_\alpha, 0)))\}| \\ \leq (1 + |tc_\alpha|(1 + |\theta_\alpha|))D_0D_1|\theta_\alpha| \end{aligned}$$

and (3.15) instead of (2.22) and (2.21), respectively, must be applied. \square

PROOF OF THEOREM 3.2. By Lemma 3.5 one can write

$$|P_A(S_N - \mu_N < x(\hat{\varphi}^2)^{\frac{1}{2}}) - P_A^0(S_N - \mu_N < x(\hat{\varphi}^2)^{\frac{1}{2}})| \leq C_1 \sum_{j=1}^N |\theta_j|^3.$$

The rest of the proof runs in the same way as that of Theorem 2.1. The lemmas analogous to Lemmas 2.4 and 2.6 follow from the mentioned ones and from 3.5 and 3.6. \square

Acknowledgments. The author wishes to express many thanks to Professor W. R. van Zwet for suggesting the problem and his kind help during the preparation of this paper.

REFERENCES

- [1] ALBERS, W., BICKEL, P. J. and VAN ZWET, W. R. (1976). Asymptotic expansion for the power of distribution free tests in the one sample problem. *Ann. Statist.* **4** 108-156.
- [2] BICKEL, P. J. and VAN ZWET, W. R. (1973). Asymptotic expansions for the power of the distribution free tests in the two sample problem. Unpublished.
- [3] BICKEL, P. J. (1974). Edgeworth expansions in nonparametric statistics. *Ann. Statist.* **2** 1-20.
- [4] BJERVE, S. (1973). Error bounds and asymptotic expansions for linear combinations of order statistics. Thesis.
- [5] ERICKSON, R. V. and KOUL, H. L. (1976). Rates of convergence for linear rank statistics. *Ann. Statist.* **4** 771-774.
- [6] FELLER, W. (1971). *An Introduction to Probability Theory and its Applications*. Wiley, New York.
- [7] HÁJEK, J. and ŠIDÁK, Z. (1967). *Theory of Rank Tests*. Academia, Prague.
- [8] JUREČKOVÁ, J. (1971). Almost sure uniform asymptotic linearity of rank statistics in regression parameter. *Trans. Sixth Prague Conf. Information Theor. Statist. Decis. F.* 305-313.
- [9] JUREČKOVÁ, J. (1973). Order of normal approximation for rank statistics distribution. Inst. Math. Statist., Univ. of Copenhagen.
- [10] PETROV, V. V. (1972). *The Sums of Independent Random Variables* (in Russian). Nauka, Moscow.
- [11] PRÁŠKOVÁ-VÍZKOVÁ, Z. (1974). Local limit theorems for rank statistics. Ph. D. dissertation, Charles Univ., Prague.

DEPARTMENT OF STATISTICS
CHARLES UNIVERSITY, PRAGUE
CZECHOSLOVAKIA